

First Session, Thirty-seventh Parliament,
49-50 Elizabeth II, 2001

Première session, trente-septième législature,
49-50 Elizabeth II, 2001

SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

BILL S-14

PROJET DE LOI S-14

An Act respecting Sir John A. Macdonald Day and Sir Wilfrid Laurier Day

Loi instituant la Journée Sir John A. Macdonald et la Journée Sir Wilfrid Laurier

First reading, February 7, 2001

Première lecture le 7 février 2001

THE HONOURABLE SENATOR LYNCH-STAUNTON

L'HONORABLE SÉNATEUR LYNCH-STAUNTON

SUMMARY

This enactment designates the 11th day of January in each and every year as “Sir John A. Macdonald Day” and the 20th day of November in each and every year as “Sir Wilfrid Laurier Day”.

SOMMAIRE

Ce texte désigne le 11 janvier comme « Journée Sir John A. Macdonald » et le 20 novembre de chaque année comme « Journée Sir Wilfrid Laurier ».

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toute les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

BILL S-14

PROJET DE LOI S-14

An Act respecting Sir John A. Macdonald
Day and Sir Wilfrid Laurier Day

Loi instituant la Journée Sir John A. Macdo-
nald et la Journée Sir Wilfrid Laurier

Preamble

WHEREAS Sir John Alexander Macdo-
nald was born on January 11, 1815;

AND WHEREAS he was one of the
founders of Confederation;

AND WHEREAS he was the first Prime 5
Minister of Canada;

AND WHEREAS Sir Wilfrid Laurier was
born on November 20, 1841;

AND WHEREAS he was Prime Minister
of Canada from 1896 to 1911;

AND WHEREAS he was the first Prime
Minister of French ancestry and a fervent
promoter of national unity;

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Com-
mons of Canada, enacts as follows:

SHORT TITLE

Short title

1. This Act may be cited as the *Sir John
A. Macdonald Day and the Sir Wilfrid
Laurier Day Act*.

SIR JOHN A. MACDONALD DAY

Sir John A.
Macdonald
Day

2. Throughout Canada, in each and every
year, the 11th day of January shall be known
under the name of "Sir John A. Macdonald
Day".

16

Attendu :

que Sir John Alexander Macdonald est né
le 11 janvier 1815;

qu'il fut l'un des fondateurs de la Confé- 5
dération;

qu'il fut le premier des premiers ministres
du Canada;

que Sir Wilfrid Laurier est né le 20 no-
vembre 1841;

qu'il fut le premier ministre du Canada de
1896 à 1911;

qu'il fut, parmi les premiers ministres, le
premier d'ascendance française ainsi
qu'un ardent défenseur de l'unité nationa-
le,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente- 10
ment du Sénat et de la Chambre des commu-
nes du Canada, édicte :

TITRE ABRÉGÉ

1. *Loi sur la Journée Sir John A. Macdo-
nald et la Journée Sir Wilfrid Laurier.*

Titre abrégé

JOURNÉE SIR JOHN A. MACDONALD

Journée Sir
John A.
Macdonald

2. Dans toute l'étendue du Canada, le
11 janvier de chaque année est désigné com-
me « Journée Sir John A. Macdonald ».

SIR WILFRID LAURIER DAY

JOURNÉE SIR WILFRID LAURIER

Sir Wilfrid
Laurier Day

3. Throughout Canada, in each and every year, the twentieth day of November shall be known under the name of “Sir Wilfrid Laurier Day”.

3. Dans toute l'étendue du Canada, le 20 novembre de chaque année est désigné comme « Journée Sir Wilfrid Laurier ».

Journée Sir
Wilfrid Laurier